

garantie expire en cas d'altération du produit en raison d'une utilisation non conforme ou un entretien insuffisant. Toutes les consignes listées dans la notice d'utilisation doivent être exactement observées pour une utilisation conforme du produit. Il convient obligatoirement d'éviter toute utilisation et action déconseillée dans la notice d'utilisation. Le produit est uniquement destiné à l'usage privé et pas à l'usage commercial. La garantie devient caduque en cas de traitement abusif et incorrect, d'usage de la force et en cas d'interventions, qui n'ont pas été réalisées par notre filiale SAV agréée.

- Traitement d'un recours en garantie**
Afin de garantir le traitement rapide de votre demande, veuillez suivre ces **consignes** :
- Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.
 - Vous trouverez la référence article sur la plaque signalétique de l'appareil, sur une gravure sur le produit, sur la page de garde de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant ou dos ou en dessous du produit.
 - Si des défauts de fonctionnement ou tout autre vice apparait, contactez en premier lieu le service SAV indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
 - Vous pouvez envoyer un produit enregistré comme étant défectueux en franco de port à l'adresse SAV qui vous a été communiquée en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quel consiste le vice et la date à laquelle il est survenu.

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

● Caricamento della batteria / Caricamento della batteria con la cella solare

Prima della prima messa in funzione, la batteria deve essere completamente carica. Posizionare l'interruttore on / off [5] su "on" e lasciare caricare la batteria per 4 - 6 ore (vedere Fig. B). In presenza dei raggi di sole, la batteria si carica automaticamente quando il lampione è acceso.

Avvertenza: La batteria non è sostituibile.

● Montaggio

Avvertenza: Rimuovere completamente il materiale di imballaggio. Posizionare il prodotto con l'attacco [2] e l'anello contrappeso [1] in punto idoneo e sufficientemente stabile (vedere Fig. A). Il peso del prodotto fa sì che questo mantenga sempre la sua forma.

● Messa in funzione della lanterna LED a energia solare

- Mettere l'interruttore on / off [5] su "on" (I) in modo da accendere la lanterna LED a energia solare (vedere Fig. B).
- Mettere l'interruttore on / off [5] su "off" (O) in modo da spegnere la lanterna LED a energia solare (vedere Fig. B).

● Fissaggio del prodotto

Avvertenza: Verificare che il punto di fissaggio sia in grado di reggere al peso del prodotto.

- Per ottenere un risultato ottimale, posizionare il prodotto in un punto dove il pannello solare [3] possa essere esposto a lungo ai raggi solari diretti (vedere Fig. A).
- Verificare che il pannello solare [3] non sia esposto ad altre sorgenti luminose, ad es. illuminazione stradale o del cortile, perché all'imbrunire la lanterna potrebbe non accendersi.

IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

intended or incorrect use.

● Specifications supplied

1 LED solar lantern including rechargeable battery
1 assembly and operating manual

● Description of parts

- Hook
- Hanger
- Solar panel
- Lamp shade
- On/Off switch
- Battery compartment
- Battery compartment cover
- Rechargeable battery

● Technical data

Protection class: IP44
LED: 1 x 0.06 W
Luminous power: 5-6 lm
Illumination time: 8 hours (with fully charged battery)
Solar panel (39 x 39 mm): 1x 1.2 V ☐☐☐☐ 30 mA
Rechargeable battery: Type: AAA; Ni-Mh; 100 mAh
Model number: 1004-RV/-RR/-KG/-OG

période court à compter de la demande d’intervention de l’acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d’intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles L641 à L648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

☐ La luce si accende automaticamente all'imbrunire e, quando l'illuminazione ambientale ritorna a essere normale, questa si spegne.

● Estrazione della batteria

Prima di smaltire l'articolo, è importante estrarre la batteria procedendo come segue:

- Spegnere l'articolo.
- Rimuovere la targhetta dal lato inferiore del pannello solare [3].
- Aprire il vano batteria [5] e rimuovere la batteria [8] (vedere Fig. B e C).
- Smaltire l'articolo e la batteria separatamente e conferirli presso un centro di smaltimento qualificato.

● Pulizia e conservazione

- Spegnere il prodotto premendo l'interruttore on / off [5] quando questo non viene utilizzato e deve essere conservato (vedere Fig. B).
- Verificare regolarmente che la lanterna LED a nergia solare non sia sporco. Rimuovere lo sporco per garantire il regolare funzionamento del prodotto.
- Pulire regolarmente il prodotto con un panni asciutto che non rilascia pelucchi. In caso di sporco più tenace, utilizzare un panno umido, imbevuto di un detergente neutro.

● Risoluzione dei guasti

- = Guasto
- = Causa
- = Soluzione

- = Il prodotto non si accende.
- = Il prodotto è spento.
- = Per accendere il prodotto premere l'interruttore on / off [5].

IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

Safety information

⚠

⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

👶 This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.

⚠ Do not use the product if you notice any damage. Once the lamp has reached the end of its service life, it must be disposed of in accordance with the local waste disposal regulations. The light source contained in this lamp may only be replaced by the manufacturer or one of its service technicians or a similarly qualified person.

⚠

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

⚠ **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!

⚠ **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.

⚠ Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.

à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

● Service après-vente

CH
Service Suisse
Tél.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mytnetsend.de

IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.

Vous trouverez une version actuelle de la notice d'utilisation sur : www.citygate24.de

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

- = La luce è tremolante.
- = La batteria è quasi scarica.
- = Caricare la batteria [8] (vedere il capitolo “Caricamento della batteria”).

- = La batteria si carica velocemente.
- = Il pannello solare è sporco.
- = Pulire il pannello solare.

● Smaltimento

♻ Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:
1-7: Materie plastiche
20-22: Carta e cartone
80-98: Materiali compositi.

♻ È possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso la vostra amministrazione comunale o cittadina.

♻ Per questioni di tutela ambientale non conferire il prodotto usato insieme ai rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i centri di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della Direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Conferire le batterie e / o il prodotto presso i centri di raccolta indicati.

♻ **Danni ambientali causati dell'errato smaltimento delle batterie!** Le batterie non devono essere conferite insieme ai rifiuti domestici. Esse possono contenere

Lanterna LED a energia solare

● Introduzione

ℹ Ci congratuliamo con voi per l'acquisto del vostro nuovo dispositivo. Con questo, avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto stesso. Seguire sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del dispositivo, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

● Spiegazione dei simboli

ℹ	Leggere le istruzioni per l'uso!
📄	Data di produzione (mese/anno)
☐	Corrente continua
⚠	Seguire le avvertenze di sicurezza!
👶	Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!
⚠	Pericolo di esplosione!

♻	♻	♻	♻	♻	♻
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

metalli pesanti nocivi e sono soggetti al trattamento previsto per i rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

● Garanzia

Gentile cliente, questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Condizioni di garanzia
Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si invia a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo dell'venuto acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverò il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non rappresentano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge

La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

● Assembly and installation

Please note: Remove all packaging material. Using the hanger [2] and hook [1], suspend the product from a suitably sturdy fixing point provided for the purpose (see Fig. A). The product will fall into shape under its own weight.

● Operating the LED solar lantern

When you switch the On/Off switch [5] to "On" (I) the LED solar lantern remains permanently on (see Fig. B).

When you switch the On/Off switch [5] to "Off" (O) the LED solar lantern remains permanently off (see Fig. B).

● Suspending the product

Please note: Make sure that the fixing point is suitable for the weight of the product.

For best results, suspend the product in a place where the solar panel [3] will have the longest possible exposure to direct sunlight (see Fig. A).

Make sure that the solar panel [3] is not affected by another light source such as courtyard or street lighting, as otherwise the lantern may not switch on at dusk.

The lantern switches on automatically at low levels of sunlight and switches off again during normal daylight.

● Removing the battery

Before disposing of the article, remove the battery from it as follows:

Switch the article off.

Remove the type plate from the underside of the solar panel [3].

Open the battery compartment [6] and remove the battery [8]

⚠	Indossare guanti protettivi!
♻ ♻ ♻	Smaltire l'imballaggio e il dispositivo nel rispetto dell'ambiente!
♻	Danni ambientali causati dall'errato smaltimento delle batterie!
♻	Non è indicata per l'illuminazione di ambienti domestici
⚠	Questo simbolo significa che il prodotto funziona a bassa tensione di protezione (SELV / PELV). (Classe di protezione III)
♻	Incl. Batteria Ni-Mh
CE CE	Con la marcatura CE, il produttore dichiara che questo apparecchio elettrico è conforme alle vigenti direttive europee.
IP44	Protetto contro corpi estranei solidi dal diametro di ≥ 1,0 mm, protetto contro gli spruzzi d'acqua
♻	Imballaggio realizzato con mix legno certificato FSC
● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Il presente articolo è un prodotto speciale che può funzionare fino a temperature pari a - 21 °C, svolgendo correttamente le sue funzioni. Questo prodotto non è adatto per l'utilizzo commerciale. È adatto per la decorazione di ambienti interni ed esterni. Questo prodotto non è indicato per l'illuminazione di ambienti domestici.

Utilizzare la lampada soltanto come descritto nelle presenti istruzioni. Qualsiasi utilizzo diverso è considerato non conforme alla destinazione d'uso e può comportare danni materiali o addirittura lesioni alle persone. La lampada non è un giocattolo. Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o errato.

● Dotazione

1 x lanterna a LED a batteria
1 x manuale di istruzioni di montaggio e uso

● Descrizione delle parti

- Anello contrappeso
- Attacco
- Pannello solare
- Parlume
- Interruttore on / off
- Vano batteria
- Coperchio vano batteria
- Batteria

● Dati tecnici

Tipo di protezione: IP44
LED: 1 x 0,06 W
Flusso luminoso: 5-6 lm
Durata dell'illuminazione: 8 ore (con batteria completamente carica)
Pannello solare: 1x 2 V ☐☐☐☐ 30 mA

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

● Assistenza
CH
Assistenza Svizzera
Tél.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mytnetsend.de

IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.

La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso è disponibile nel sito: www.citygate24.de

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

(see Figs. B and C).

- Dispose of the article and the battery separately from each other and have them properly recycled in each case.

● Cleaning and storage

- Switch off the product by pressing the On/Off switch [5] if you wish to stop using it and store it away (see Fig. B).
- Regularly check that the LED solar lantern is not dirty. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- Clean the product regularly using a dry, lint-free cloth. If the product is heavily soiled, use a slightly moistened cloth and a mild detergent.

● Troubleshooting

- = Fault
- = Cause
- = Solution

- = The product fails to switch on.
- = The product is switched off.
- = Press the On/Off switch [5] to switch the product on.

- = The light is flickering.
- = The battery is almost fully discharged.
- = Charge the battery [8] (see the section “Charging the battery”).

- = The battery discharges within a short time.
- = The solar panel is dirty.
- = Clean the solar panel.

● Disposal

♻ Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and

Batteria: 1x 1,2 V ☐☐☐☐☐
Tipo: AAA; Ni-MH; 100 mAh
Numero modello: 1004-RV /-RR /-KG /-OG

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--

FR / CH	FR / CH	FR / CH	IT / CH	IT / CH	IT / CH
--	--	--	--	--	--